



זוהר היומי

זוהר דברים – דף רצ"ג ע"ב

פרשת האזינו

◆ הקטע מתחיל בדף רפ"ז ע"ב וממשיך עד דף רצ"ג ע"א ◆

טקסט הזוהר

לְמָהּ. לְקַבְּלֵיהוֹן דָּד' מִיתוֹת בֵּית דִּינָא לְתַתָּא, דְּתַלְיִין מְלַעֲיָלָא. וְאַשְׁתָּאֲרוּ עֲשָׂרִין. וּבִגִּין כֶּה לֹא מַעֲנִישִׁין בֵּי דִינָא עֲלָאָה, עַד דִּישְׁלִים (נ' א' עשרין) וְסִלְקָא לֵכ' שְׁנִין, לְקַבְּלֵיהוֹן דְּכ' בְּתֵי דִינָא. בְּמַתְנִיתָא סְתִימָאָה דִּילָן תְּנִינָן, לְקַבְּלֵיהוֹן דְּכ' ד' סְפָרִים דְּאַתְכֻלִּילָן בְּאֻרֵּיתָא.

עֵינִין דְּרִישָׁא, אֵינֹון עֵינִין דְּלֹא מְסַתְּמִין מְנִיָּהּ חִיבָא. עֵינִין דְּנִימִין וְלֹא נִימִין. וּבִגִּין כֶּה אֲקָרוּ (שִׁיר הַשִּׁירִים ה') עֵינִיו כִּיּוֹנִים. מֵאֵי יוֹנִים. כֶּמָּה דְּאַתְ אָמַר, (וִיקְרָא כה) וְלֹא תוֹנוּ אִישׁ אֶת עַמִּיתוֹ. וְעַל דָּא כְּתִיב, (תהלים צד) וַיֹּאמְרוּ לֹא יִרְאֶה ז' ה' וְגו'. וּכְתִיב (שם) הַנוֹטֵעַ אֲזַן הֵלֹא יִשְׁמַע וְגו'.

תְּקוּנָא דְּעַל עֵינָא, שְׁעָרֵי דְּמַתְשַׁעְרָן בְּשַׁעוּרָא שְׁלִים. מֵאֵינֹון שְׁעָרִין תַּלְיִין אֶלְף וּז' מָאָה מֵאֵרֵי דְּאַשְׁגָּחוּתָא, לְאַגָּחָא קֶרְבָּא. וּכְדִין קִיָּמִי כְּלָהּ מְשׁוּלְשְׁלֵיהוֹן וּמַתְפַּקְחִין עֵינִין.

כְּסוּתָא דְּעַל עֵינִין, גְּבִינִין מַתְאַחֲדוֹן בְּהוּ. וְאַלְף (וד' מאה) רַבּוֹון מֵאֵרֵי תְּרִיסִין אֲתַאחֲדוֹן בְּהוּ, וְאֵינֹון אֲקָרוֹן כְּסוּתָא דְּעֵינִין. וְכָל אֵינֹון דְּאַקָּרוֹן עֵינִי ז', לֹא פִקְחִין, וְלֹא אֲתַעְרוֹן, בְּרַ בּוֹמָנָא דְּאַלִּין כְּסוּתֵי דְּגְבִינִין, מַתְפַּרְשִׁין אֵינֹון תַּתָּאי מַעֲלָאי. וּבְשַׁעֲתָא דְּאַתְפַּרְשָׁן

גביני תתאי מעלאי, ויהבין אתר לאשגחא מתפקחין עינינו, ואתחזי כמאן דאתער משינתיה (משנתיה). אסתחרו עינינו וחמא לעינא פקיקא, ואסתחן בחורא דיליה. וכד אסתחין, אתכפין מאריהון דדינן לישראל. ובגין כך כתיב, (תהלים מד) עורה למה תישן יי' הקיצה וגו'.

ארבע גוונין אתחזין באינון עינינו. מאינון נהירין ד' בתי דתפילין, דנהרין ברהיטי מוחא. ז' דאקרון עיני ה'. ואשגחותא (נפקא) נפקי, מגוון אוכמא דעינא. כמה דאוקימנא באדרא, דכתיב, (זכריה ג) על אבן אחת שכעה עינים. ואינון גוונין מתלהטין בסטרייהו.

מסומקא, נפקין אוחרנין, מארי דאשגחותא לדינא. ואינון אקרון, (דברי הימים ב טז) עיני יי' משוטטות בכל הארץ. משוטטות, ולא משוטטים. בגין דכלהו דינא. מירוקא, נפקין אוחרנין, דקימין לגלאה עובדין, בין טב ובין פיש. דכתיב (איוב לד) כי עיניו על דרכי איש. ואלין אקרון, (זכריה ד) עיני יי' משוטטים. משוטטים, ולא משוטטות. בגין דאינון לתרין סטריז, לטב ולבייש. מחורא, נפקין כל אינון רחמי, כל אינון טבאן, דמשתכחי בעלמא, לאוטבא להו לישראל. וכדין אסתחין (נ"א אסתחרון) כל אינון תלת גווני, לרחמא עלייהו.

אלין גוונין מתערבין דא בדא, ואתדבקן דא בדא. כל חד אוזיף לחבריה מגווני דיליה, בר מחורא, דכלהו כלילן ביה כד אצטריך, והוא חפי על כלא. כל גוונין דלתתא, לא יכלין כל בני עלמא, לאסחרא לון חורא, לאוכמא לסומקא ולירוקא. והכא באשגחותא חד, כלהו אתאחדון ואסתחין בחורא.

גבינוי לא משתככין, בר כד בעיין גוונין דחוורא לאשגחא, בגין דגבינוי יהבין אתר לאשגחא, לכהו גונוי. ואי אינון לא יהבין אתר, לא יכלין לאשגחא ולאסתכלא. גבינוי לא קיימין, ולא משתככין שעטא חדא שלימותא (שלימתא), אלא פקחין וסתמין, סתמין ופקחין, משום עינא פקחא דקאי עלייהו. ועל דא כתיב, (יחזקאל א) והחיות רצוא ושוב. והא אוקימנא.

כתיב (ישעיה לג) עיניה תראינה ירושלם נה שאנן, וכתיב (דברים יא) תמיד עיני יי' אלהיה בה מרשית השנה וגו'. דהא ירושלם בעיא כן, דכתיב, (ישעיה א) צדק ילין בה. ובגין כך ירושלם, ולא ציון. דכתיב, (ישעיה א) ציון במשפט תפדה וגו', דכלא רחמי. עיניה, עינה כתיב, עינא דעתיקא קדישא, סתימא דכלא. השתא, עיני יי' אלהיה בה, לטב ולביש, כמה דאתחזי. (לסומקא ולירוקא. והכא באשגחותא חדא, כלהו אסחרן ואסתחין בחוורא. גבינוי לא משתככין, בר כד בעיין גוונין לאשגחא) בגין כך לא אתקיימו בקיומא תדיר. והתם עינה תראינה ירושלם, כלא לטב, כלא ברחמי. דכתיב, (ישעיה נד) וברחמים גדולים אקבצה.

תמיד עיני יי' אלהיה בה מרשית השנה. מרשית חסר א' כתיב, ולא ראשית באלה. מאן היא. ה' א' דלתתא. ולעילא כתיב, (איכה ב) השליך משמים ארץ תפארת ישראל. מאי טעמא השליך משמים ארץ. משום דכתיב, (ישעיה נ) אלביש

תרגום לעברית

אמר רבי יוסי, כמה חביבין ישראל לפני הקדוש ברוך הוא. בראשונה קרא להם גוי קדוש, שכתוב (דברים יד) כי עם קדוש אתה וגו', ולבסוף קרא להם קדש, שכתוב (ירמיה ב) קדש ישראל לה' ראשית תבואתה. מה בין זה לזה? אמר רבי אבא, קדש - עליון מכלם. שכה למדנו, כאשר מתחברים כל הקדושים כאחד, נקראים קדוש. וכלם עולים ומתפנסים לאותו מקום עליון שנקרא קדש.

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) – © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.

